

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH KHÁNH HÒA
Số: 64/2022/HSPT
Ngày: 08/6/2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Đông.

Các Thẩm phán: Ông Phạm Đình Thanh;
Ông Trần Hữu Viên.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Mỹ Ngọc – Thư ký Tòa án tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:
Ông Võ Văn Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 60/2022/TLPT-HS ngày 05 tháng 4 năm 2022 do có kháng cáo của các bị cáo Đoàn Công P, Ngô Văn L, Đặng Văn Đ đối với bản án Hình sự sơ thẩm số: 06/2022/HSST ngày 18 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 74/2022/QĐXXPT-HS ngày 09 tháng 5 năm 2022, Quyết định hoãn phiên tòa số 45/2022/QĐPT-HS ngày 25/5/2022.

Bị cáo có kháng cáo.

1. Đoàn Công P - sinh ngày 24 tháng 01 năm 2005, tại huyện V, tỉnh Khánh Hòa; nơi cư trú: Thôn N, xã L, huyện V, tỉnh Khánh Hòa; Nghề nghiệp: làm biển; trình độ học vấn: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Công H và bà Lê Thị Bích P; Tiền án: không, tiền sự: Không. Về nhân thân: Bị xử phạt 1.000.000 đồng về hành vi “Vi phạm hành chính trong lĩnh vực y tế” theo Quyết định xử phạt vi phạm chính số 106A/QĐ-XPVPHC, ngày 12/8/2021 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã K, huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam. Đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

2. Ngô Văn L - sinh năm 2003, tại huyện V, tỉnh Khánh Hòa; Nơi cư trú: Thôn T, xã L, huyện V, tỉnh Khánh Hòa; nghiệp: làm biển; trình độ học vấn: không; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô C và bà Phạm Thị R; Tiền án: không, tiền sự: Không. Về nhân thân: Bị xử phạt 2.000.000

đồng về hành vi “Vi phạm hành chính trong lĩnh vực y tế” theo Quyết định xử phạt vi phạm chính số 108A/QĐ-XPVPHC, ngày 12/8/2021 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã K, huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam. Đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

3. Đặng Văn Đ - sinh năm 2003, tại huyện V, tỉnh Khánh Hòa Nơi cư trú: Thôn T, xã L, huyện V, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: thợ nhôm kính, trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn T và bà Trần Thị M; Tiền án: không; tiền sự: Không. Về nhân thân: Bị xử phạt 1.000.000 đồng về hành vi “Vi phạm hành chính trong lĩnh vực y tế” theo Quyết định xử phạt vi phạm chính số 107A/QĐ-XPVPHC, ngày 12/8/2021 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã K, huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam. Đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- **Người đại diện hợp pháp của bị cáo Đoàn Công P:** Anh Đoàn Công H, sinh năm 1980 và chị Lê Thị Bích P, sinh năm 1986; Cùng trú tại: Thôn T, xã L, huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Là cha mẹ của bị cáo P. Anh H vắng mặt, chị P có mặt.

- **Người bào chữa cho bị cáo Đoàn Công P:** Bà Nguyễn Thị Anh T - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 08/8/2021, anh Đặng Trung T cùng các thành viên của Tổ kiểm soát phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn xã K thực hiện nhiệm vụ tại chốt kiểm soát phòng, chống dịch bệnh Covid-19 nằm trên đường Nguyễn Huệ thuộc thôn L - xã K - huyện V - tỉnh Khánh Hòa theo lịch phân công và Quyết định số 381/QĐ-UBND ngày 27/7/2021 của UBND xã K.

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 08/8/2021, sau khi mua điện thoại di động ở thị trấn G, huyện V, Đoàn Công P điều khiển xe mô tô biển số 79H1 - 171.44 chở Ngô Văn L, Đặng Văn Đ điều khiển xe mô tô biển số 79H1 - 132.58 chở Nguyễn Đặng Văn T đi về nhà ở xã L theo đường Nguyễn Huệ hướng từ thị trấn G đi thôn L. Khi đến chốt kiểm soát thuộc thôn N1, xã K thì P xin cho qua chốt để về nhà nhưng anh T không đồng ý vì không có lý do chính đáng. Lúc này, bức tức vì không được cho qua chốt để về nhà, P rủ L, Đ, T nhặt đá, gạch quay lại ném vào lực lượng trực chốt để chạy qua chốt thì tất cả cùng đồng ý. Bốn người đến gần cầu Sông Gốc thuộc xã T thì dừng lại, P, L, T nhặt gạch, đá ở ven đường cầm theo rồi cùng điều khiển xe mô tô quay lại chốt kiểm soát phòng, chống dịch.

Khoảng 17 giờ 00 phút cùng ngày, khi đến chốt kiểm soát phòng, chống dịch thuộc thôn N1, xã K, Tiếp tục xin tổ trực chốt cho qua nhưng không được. P điều khiển xe mô tô tông đứt dây rào chắn bảo vệ để chạy vượt qua chốt rồi dừng lại. Thấy P đi qua chốt không đúng quy định, anh T tiến tới để giữ P lại thì P có lời lẽ thô tục chửi mắng rồi ném 01 viên đá trúng chân anh T, khiến anh T và tổ trực chốt phải lùi lại né tránh, P ném tiếp 01 viên gạch loại 04 lỗ về phía lực lượng trực chốt. Cùng lúc, Đ điều khiển xe mô tô chở T chạy vượt qua chốt, T ném tiếp 01 nửa viên gạch loại 04 lỗ về phía lực lượng trực chốt, L ngồi sau xe của P ném tiếp 02 viên gạch loại 04 lỗ về phía lực lượng trực chốt rồi P chở L, Đ chở T cùng chạy về nhà.

Tại giấy chứng nhận thương tích số 48 ngày 09/8/2021 của Trung tâm Y tế huyện V chứng nhận tình trạng thương tích lúc vào viện của anh Đặng Trung T:

+ Sung nề vùng mắt cá ngoài cổ chân phải

+X- quang: chưa thấy hình ảnh bất thường xương vùng cổ chân phải. Anh T từ chối giám định thương tích và không yêu cầu bồi thường chi phí điều trị.

Sau khi ném đá trúng chân anh T, P ném tiếp 01 viên gạch về phía lực lượng trực chốt nhưng không trúng người nào khác. L, T cùng ném gạch về phía lực lượng trực chốt nhưng không trúng người nào. P, L, T ném đá, gạch về phía lực lượng trực chốt nhưng không gây thiệt hại về tài sản. Phức lái xe mô tô tông đứt dây rào chắn bảo vệ bằng nhựa màu trắng – đỏ nhưng sợi dây có giá trị không đáng kể.

Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2022/HSST ngày 18 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Khánh Hòa đã:

Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 91, khoản 1 Điều 101 của Bộ luật Hình sự; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Xử phạt bị cáo Đoàn Công P 09 (chín) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ” thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 91, khoản 1 Điều 101 của Bộ luật Hình sự; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Xử phạt bị cáo Đặng Văn Đ 06 (sáu) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ” thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Xử phạt bị cáo Ngô Văn L 06 (sáu) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ” thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về phần án phí, quyền kháng cáo của các bị cáo.

Ngày 20/01/2022, các bị cáo Đoàn Công P, Đặng Văn Đ, Ngô Văn L có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa đề nghị Hội đồng xét xử hủy bản án hình sự sơ thẩm số: 06/2022/HSST ngày 18 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Khánh Hòa để điều tra, xét xử lại theo quy định do xét thấy bị cáo Ngô Văn L có biểu hiện bị hạn chế năng lực hành vi dân sự.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người bị hại;

XÉT THẤY:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người bị hại, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Về thủ tục tố tụng*: Đơn kháng cáo của các bị cáo Đoàn Công P, Ngô Văn L, Đặng Văn Đ trong thời hạn luật định là hợp lệ, nên cần được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2]. *Về nội dung vụ án*: Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Đoàn Công P, Ngô Văn L đều thừa nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của các bị cáo có tại hồ sơ vụ án phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 08/8/2021, tại Chốt kiểm soát phòng, chống dịch bệnh Covid-19 thôn N1, xã K, huyện V, tỉnh Khánh Hòa, anh Đặng Trung T – cán bộ đang thi hành công vụ trực chốt đã không cho Đoàn Công P, Ngô Văn L, Đặng Văn Đ, Nguyễn Đặng Văn T đi qua chốt vì không có lý do chính đáng. Lúc này, P điều khiển xe mô tô tông đứt dây chắn bảo vệ rồi chạy vượt qua chốt và có những lời lẽ thô tục mắng chửi, đồng thời dùng đá ném trúng chân anh T, ném gạch vào lực lượng trực chốt. Các bị cáo L, Đ chở T cũng cùng ném gạch vào lực lượng trực chốt nhằm cản trở người thi hành công vụ để đi qua chốt kiểm soát trái quy định. Như vậy, có đủ căn cứ xác định việc Tòa án cấp sơ thẩm xét xử các bị cáo Đoàn Công P, Ngô Văn L, Đặng Văn Đ về tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ và hưởng án treo của các bị cáo:

Đối với bị cáo Đoàn Công P, xét thấy tại thời điểm phạm tội, bị cáo là người chưa đủ 18 tuổi nên mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo cần đảm bảo mục đích giáo dục, giúp đỡ bị cáo sửa chữa sai lầm. Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi của bị cáo, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, tuy nhiên cần giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo P để bị cáo yên tâm cải tạo, sớm trở thành công dân có ích cho xã hội.

Đối với các bị cáo Ngô Văn L, Đặng Văn Đ, xét thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét, đánh giá đúng tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của các bị cáo và áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và có nhân thân tốt quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; xử phạt các bị cáo Ngô Văn L, Đặng Văn Đ 06 (Sáu) tháng tù là có căn cứ, đúng pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Ngô Văn L, Đặng Văn Đ cũng không có tình tiết mới nên Hội đồng xét xử không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của các bị cáo.

[3] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa: Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử hủy bản án sơ thẩm để điều tra, xét xử lại theo quy định do xét thấy bị cáo Ngô Văn L có biểu hiện bị hạn chế năng lực hành vi dân sự. Tuy nhiên, qua thẩm vấn công khai tại phiên tòa và trong suốt quá trình điều tra, truy tố, xét xử vụ án, bị cáo Ngô Văn L không có biểu hiện bất thường, có thể nghe hiểu và trình bày đúng nội dung các câu hỏi mà cơ quan điều tra cũng như Hội đồng xét xử sơ thẩm, phúc thẩm đưa ra. Do đó, không có căn cứ để cho rằng bị cáo Ngô Văn L bị hạn chế năng lực hành vi dân sự như vị đại diện Viện Kiểm sát đã trình bày.

[4] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Đoàn Công P không phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Do kháng cáo không được chấp nhận nên các bị cáo Ngô Văn L, Đặng Văn Đ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Đoàn Công P;

Không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Ngô Văn L, Đặng Văn Đ.

Sửa một phần nội dung Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2022/HSST ngày 18/01/2022 của Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

2. Về hình phạt:

2.1. Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 91, khoản 1 Điều 101 của Bộ luật Hình sự; Điều 331, Điều 333, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt bị cáo Đoàn Công P 06 (sáu) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ” thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2.2. Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 91, khoản 1 Điều 101 của Bộ luật Hình sự; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt bị cáo Đặng Văn Đ 06 (sáu) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ” thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2.3. Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt bị cáo Ngô Văn L 06 (sáu) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ” thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

3. Về án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Đoàn Công P không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các bị cáo Ngô Văn L, Đặng Văn Đ phải chịu 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 08/6/2022).

*** Nơi nhận:**

- Vụ GDKT 1- TANDTC;
- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Phòng PV 06 CA tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- TAND huyện V, tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện V, tỉnh Khánh Hòa;
- CCTHADS huyện V, tỉnh Khánh Hòa;
- Công an huyện V, tỉnh Khánh Hòa;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng.
- Lưu: HS, Tòa HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Văn Đông